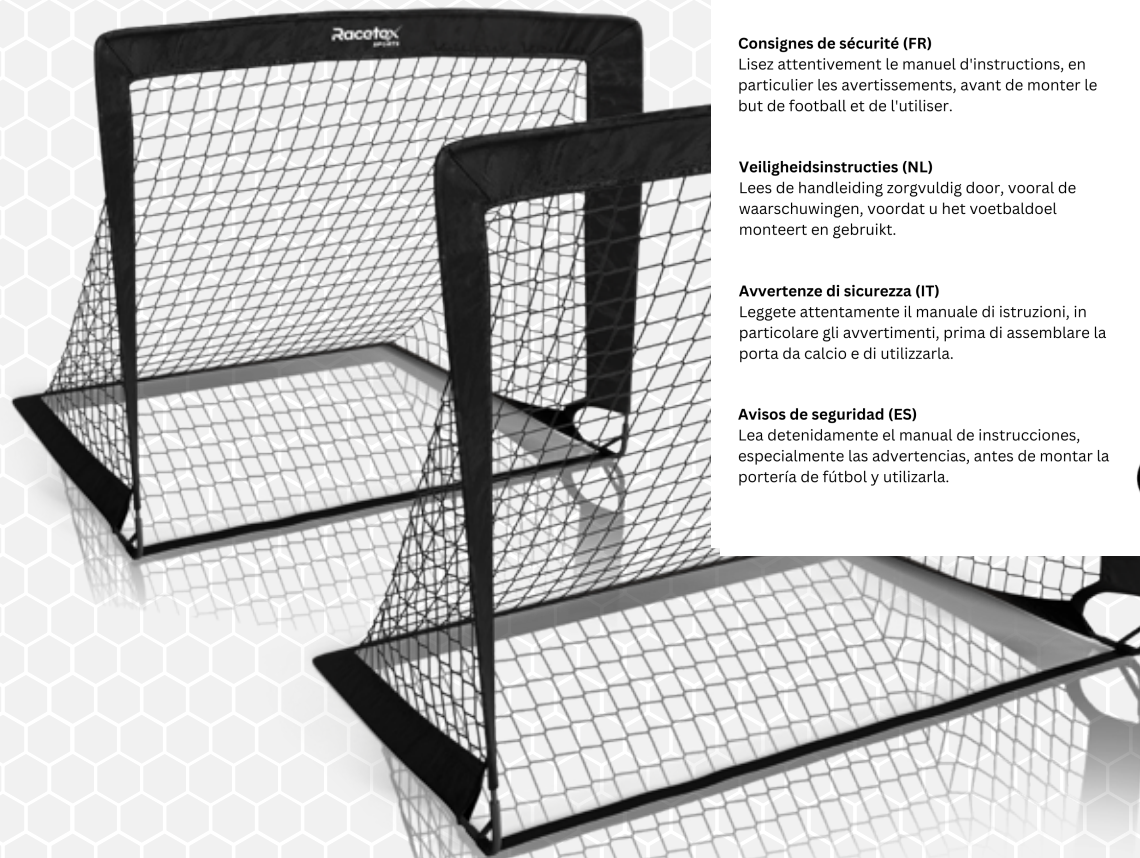




Sicherheitshinweise (DE/AT/CH)

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Warnhinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Fußballtor aufbauen.

Safety Instructions (EN)

Read the instruction manual carefully, especially the warnings, before assembling the soccer goal and using it.

Consignes de sécurité (FR)

Lisez attentivement le manuel d'instructions, en particulier les avertissements, avant de monter le but de football et de l'utiliser.

Veiligheidsinstructies (NL)

Lees de handleiding zorgvuldig door, vooral de waarschuwingen, voordat u het voetbaldoel monteert en gebruikt.

Avvertenze di sicurezza (IT)

Leggete attentamente il manuale di istruzioni, in particolare gli avvertimenti, prima di assemblare la porta da calcio e di utilizzarla.

Avisos de seguridad (ES)

Lea detenidamente el manual de instrucciones, especialmente las advertencias, antes de montar la portería de fútbol y utilizarla.



TN Commerce GmbH
Rudolf-Buch-Straße 28
50999 Cologne
Germany

Contact: info@Racetexsports.com

Item Number: **SoccerGoal SET**

Batch Number: **F-25/2**



Made in China



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

SOCCKER GOAL SET MANUAL



Safety Instructions (EN)

Please read the operating instructions, particularly the safety warnings, carefully before assembling the goal.

Failure to follow these instructions can result in serious injury or damage to the goal. Keep these instructions for future reference. If you pass on the goal, also provide these instructions.

The soccer goal is designed exclusively for playing soccer in home gardens. It is intended solely for private use and is not suitable for commercial purposes.

WARNING! Not suitable for children under three years. Small parts. Choking hazard. Long cord. Strangulation hazard.

WARNING! For outdoor use only.

Do not allow children to use the soccer goal as climbing equipment. Falling from the goal or its tipping over can lead to injuries.

Always assemble the soccer goal on a level surface and anchor it firmly to the ground using the supplied pegs. Maintain a safe distance (3 meters) from other objects.

Keep children away during assembly and disassembly. The soccer goal should only be assembled and disassembled by adults.

Do not use the soccer goal near swimming pools or bodies of water. If the soccer goal falls into the water, you may become entangled and drown.

Children should use the soccer goal only under supervision.

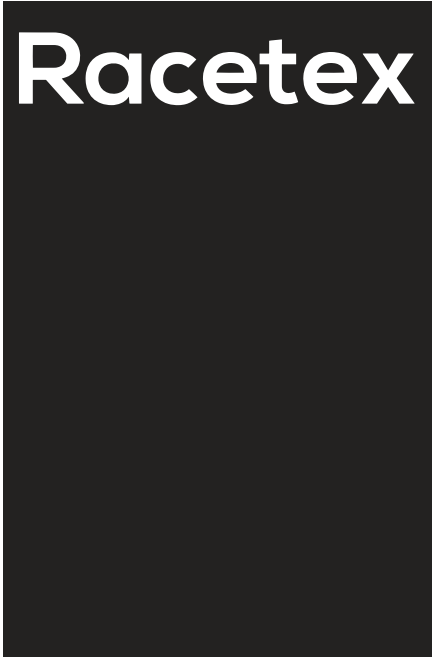
When not in use, disassemble the goal and store it in a dry, protected area.

Avoid storing the goal in direct sunlight or under extreme weather conditions.

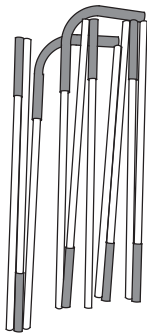
TN Commerce GmbH
Rudolf-Buch-Straße 28
50999 Cologne
Germany

Contact: info@Racetexsports.com
Article Number: **Soccer Goal SET**
Batch Number: **F-25/2**

Package Contents



x1



x4



x8



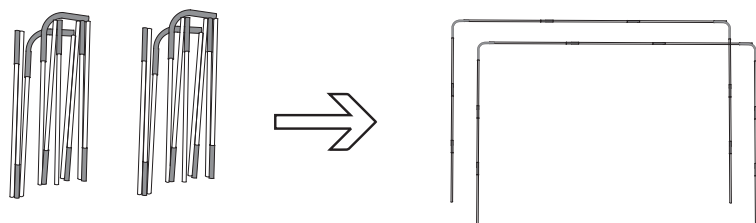
x2



x2

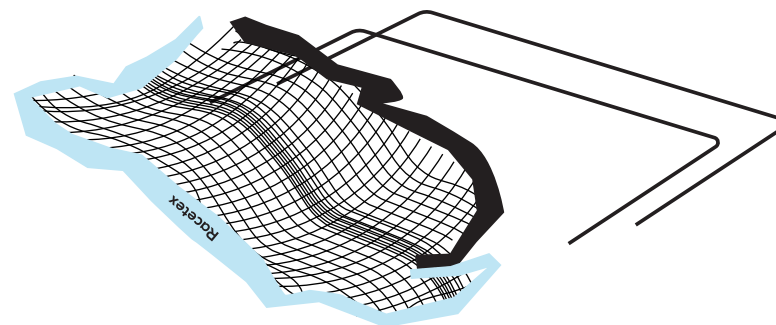
step1

Connect the metal bars by interlocking them as shown in the picture. You'll need two bars per soccer goal.



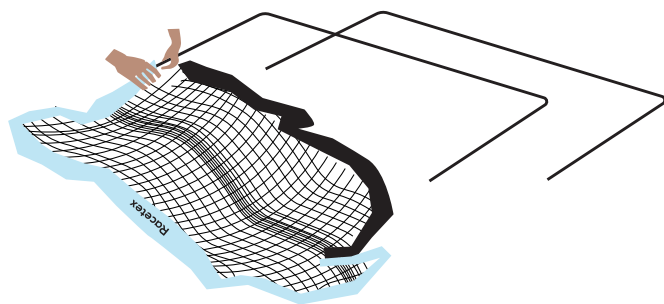
step2

Now, put the net in front of you and place it upside down over the bars, making sure the logo is on the top.



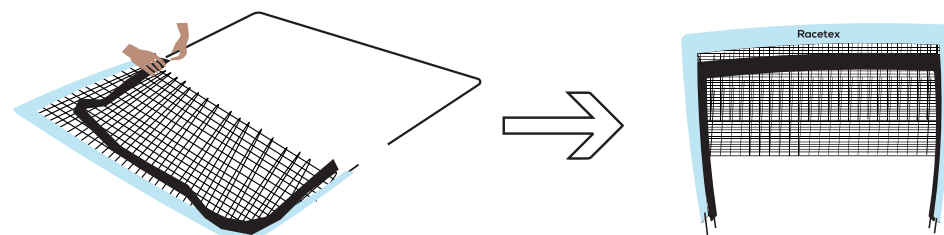
step3

Take one end of the bars and insert it into the outer side of the net. At the corners, gently pull the fabric over the bars. Afterward, make sure that all soccer goal tubes are still connected to each other.



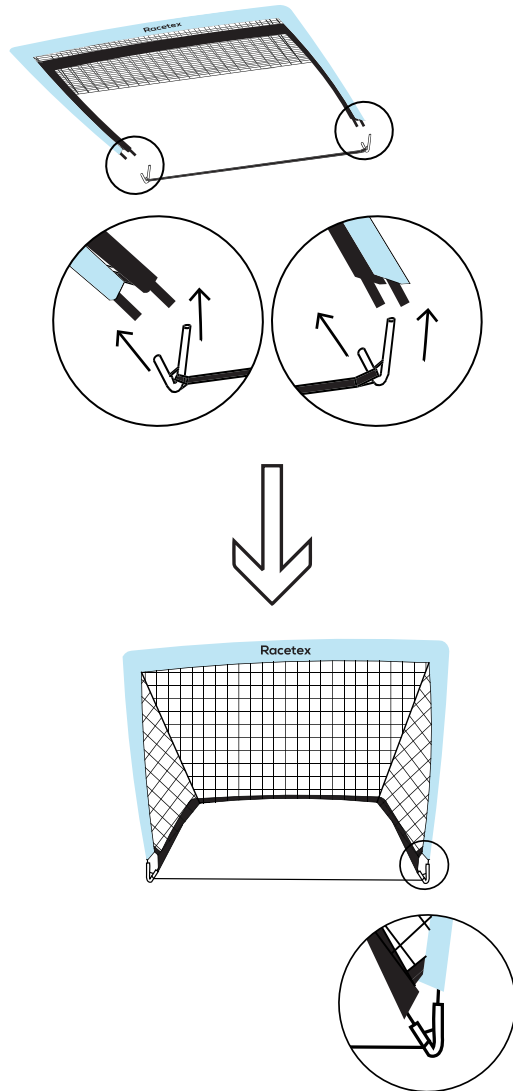
step4

Flip the net over and insert the bars into the lower, outer loops as well.



step5

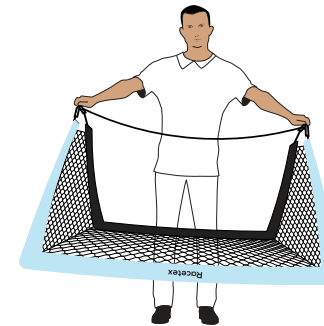
Lastly, attach the corners of the soccer goal with the straps. Make sure the cloth is not twisted. Depending on the surface, you can use the ground anchors to add extra stability to the goal.



How to fold the soccer goal

Hold the goal at both corners. Now, turn the right corner towards you, and then fold the left corner over it. Use the strap to wrap around and hold the corners together.

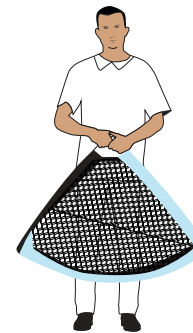
You can now store the goal in the bag. Make sure to place the bag correctly on your back.



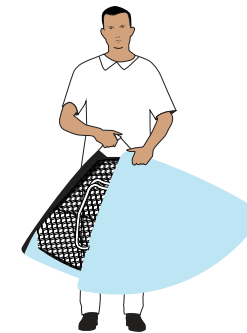
1



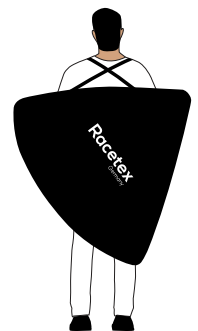
2



3



4



5

Sicherheitshinweise (DE/AT/CH)

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Warnhinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Tor aufbauen.

Eine Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Tor führen. Bewahren Sie diese Anleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Tor weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.

Das Fußballtor ist ausschließlich zum Fußballspielen im heimischen Garten konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

ACHTUNG! Nur für den Außenbereich.

Lassen Sie Kinder die Fußballtore nicht als Klettergerüst verwenden. Durch das Umstürzen des Fußballtores oder das Herunterfallen des Kindes kann es zu Verletzungen kommen.

Bauen Sie das Fußballtor immer auf einer ebenen Fläche auf und verankern Sie es mit den mitgelieferten Heringen fest im Boden. Lassen Sie ausreichend Abstand (3 Meter) zu anderen Gegenständen.

Halten Sie Kinder während des Auf- und Abbaus fern. Das Fußballtor darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.

Verwenden Sie das Fußballtor nicht in der Nähe von Schwimmbecken oder Gewässern. Wenn das Fußballtor ins Wasser fällt, können Sie sich darin verfangen und ertrinken.

Lassen Sie Kinder die Fußballtore nur unter Aufsicht benutzen.

Bei Nichtgebrauch das Tor abbauen und in einem trockenen, geschützten Bereich lagern.

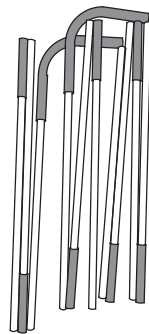
Vermeiden Sie die Lagerung in direkter Sonneneinstrahlung oder bei extremen Witterungsbedingungen.

TN Commerce GmbH
Rudolf-Buch-Straße 28
50999 Köln
Deutschland

Ansprechpartner: info@Racetexsports.com
Artikel-Nummer: **Soccer Goal SET**
Chargennummer: **F-25/2**

Racetex

x1



x4



x8



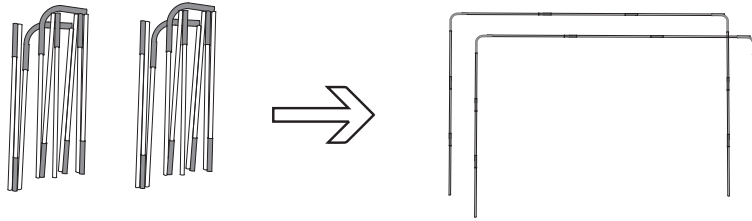
x2



x2

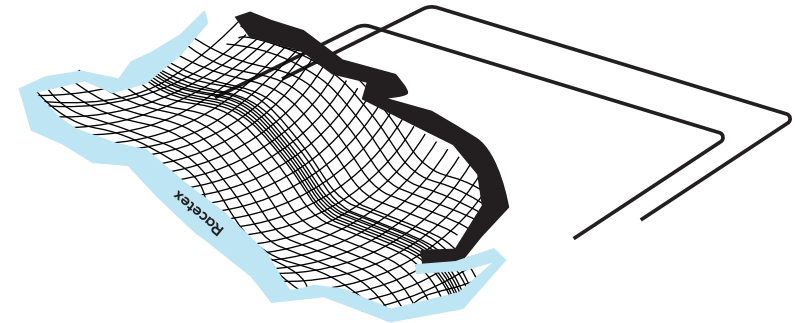
1.

Verbinden Sie die Metallstangen, indem Sie sie wie auf dem Bild gezeigt ineinanderstecken. Sie benötigen zwei Stangen pro Fußballtor.



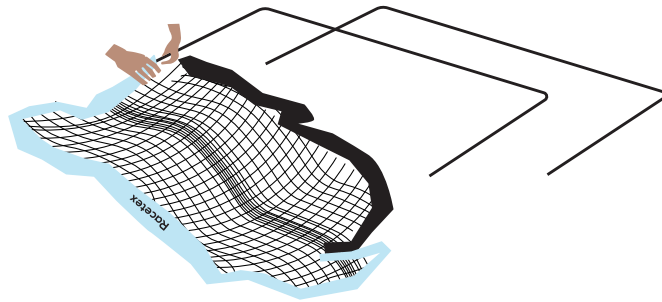
2.

Legen Sie das Netz vor sich hin und stülpen Sie es umgekehrt über die Stangen, wobei das Logo oben sein muss.



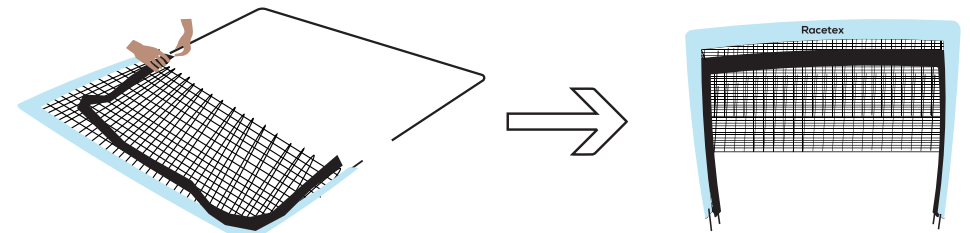
3.

Nehmen Sie ein Ende der Stangen und schieben Sie es in die äußere Seite des Netzes. Ziehen Sie an den Ecken vorsichtig den Stoff über die Stangen. Überprüfen Sie anschließend, dass alle Stangen des Fußballtors noch miteinander verbunden sind.



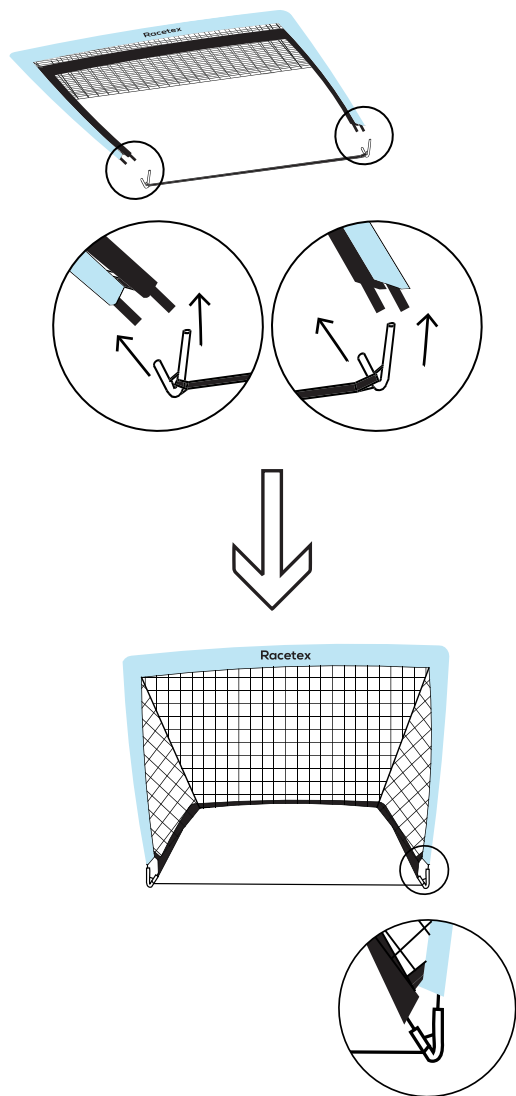
4.

Drehen Sie das Netz um und führen Sie die Stangen auch in die unteren, äußeren Schlaufen ein.



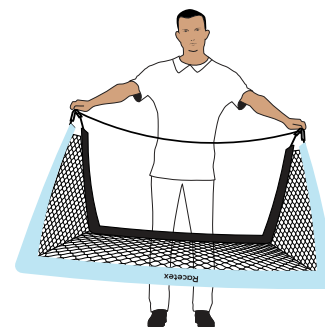
5.

Befestigen Sie zuletzt die Ecken des Fußballtors mit den Gurten, wobei Sie sicherstellen, dass der Stoff nicht verdreht ist. Je nach Untergrund können Sie die Bodenanker verwenden, um zusätzliche Stabilität für das Fußballtor zu gewährleisten.



So falten Sie das Tor:

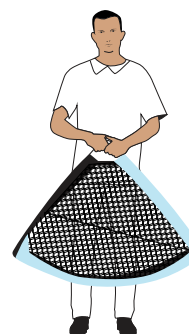
Halten Sie das Tor an beiden Ecken. Drehen Sie die rechte Ecke zu sich hin und falten Sie dann die linke Ecke darüber. Verwenden Sie den Gurt, um die Ecken zusammenzubinden. Sie können das Tor jetzt in der Tasche verstauen. Achten Sie darauf, die Tasche korrekt auf Ihrem Rücken zu positionieren.



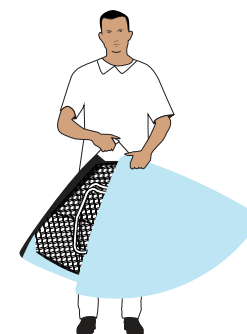
1



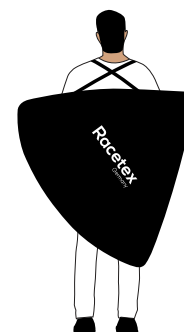
2



3



4



5

Avisos de seguridad (ES)

Lea el manual de instrucciones, especialmente las advertencias, cuidadosamente antes de montar la portería.

No seguir estas instrucciones puede causar lesiones graves o daños a la portería. Guarde este manual para su uso futuro. Si entrega la portería, entregue también este manual.

La portería de fútbol está diseñada exclusivamente para jugar al fútbol en el jardín de casa. Está destinada exclusivamente para uso privado y no es adecuada para el ámbito comercial.

¡ATENCIÓN! No apto para niños menores de tres años. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Cordón largo. Peligro de estrangulación.

¡ATENCIÓN! Solo para uso exterior.

No permita que los niños utilicen la portería de fútbol como un aparato para escalar. El vuelco de la portería o la caída del niño pueden causar lesiones.

Monte siempre la portería de fútbol sobre una superficie nivelada y fíjela firmemente al suelo con las estacas suministradas. Mantenga una distancia suficiente (3 metros) de otros objetos.

Mantenga a los niños alejados durante el montaje y desmontaje. La portería solo debe ser montada y desmontada por adultos.

No utilice la portería cerca de piscinas o cuerpos de agua. Si la portería cae al agua, podría quedar atrapado y ahogarse.

Permita que los niños utilicen la portería solo bajo la supervisión de un adulto.

Cuando no esté en uso, desmonte la portería y guárdela en un lugar seco y protegido.

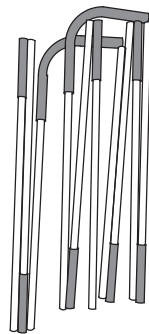
Evite almacenarla bajo la luz solar directa o en condiciones meteorológicas extremas.

TN Commerce GmbH
Rudolf-Buch-Straße 28
50999 Köln
Alemania

Contacto: info@Racetexsports.com
Número de artículo: **Soccer Goal SET**
Número de lote: **F-25/2**

Racetex

x1



x4



x8



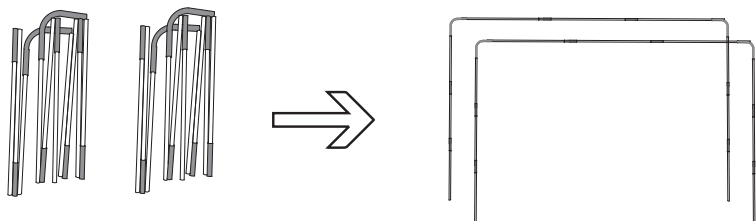
x2



x2

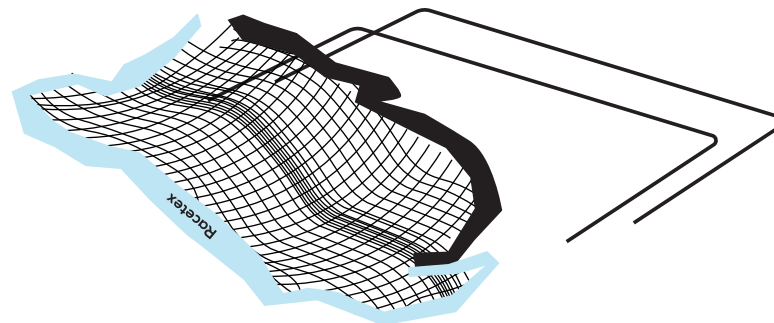
1.

Conecta las barras de metal encajándolas como se muestra en la imagen.
Necesitarás dos barras por portería de fútbol.



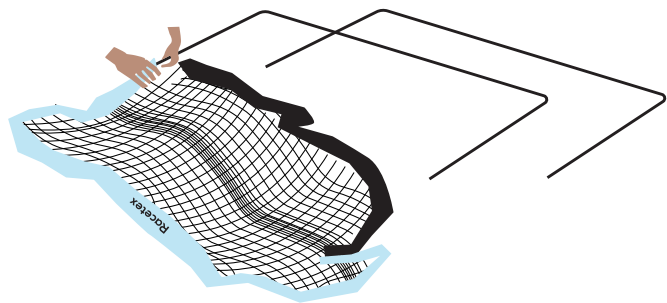
2.

Coloca la red frente a ti y pásala al revés sobre las barras, asegurándote de que el logo quede en la parte superior.



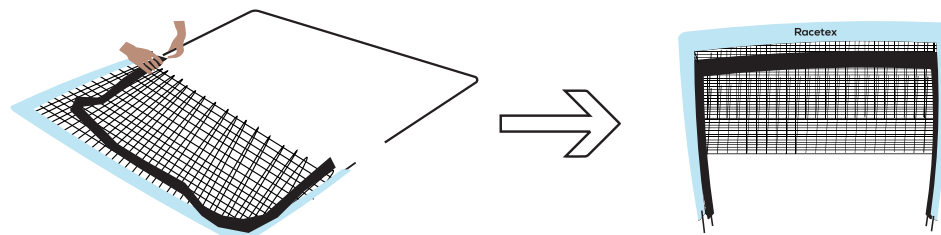
3.

Toma un extremo de las barras e insértalo en el lado exterior de la red. En las esquinas, tira suavemente del tejido sobre las barras. Luego, verifica que todas las barras de la portería estén aún conectadas entre sí.



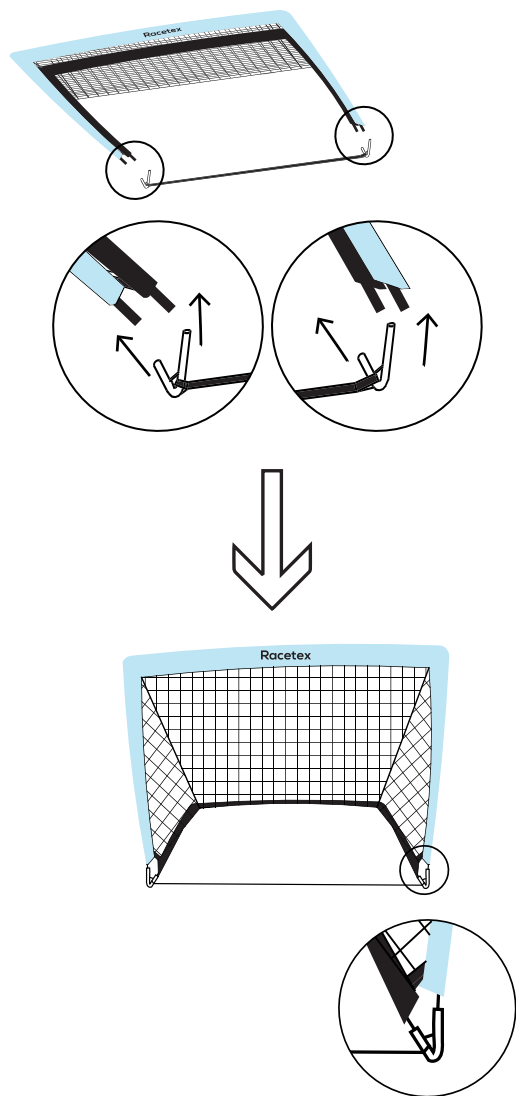
4.

Da la vuelta a la red e inserta las barras en los bucles inferiores y exteriores también.



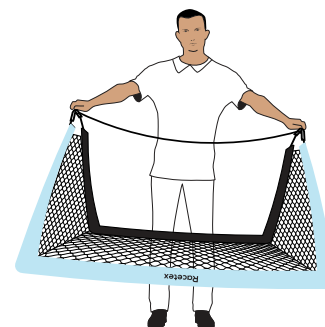
5.

Por último, asegura las esquinas de la portería con las correas, asegurándote de que la tela no esté torcida. Dependiendo de la superficie, puedes usar los anclajes al suelo para dar mayor estabilidad a la portería.



Cómo plegar:

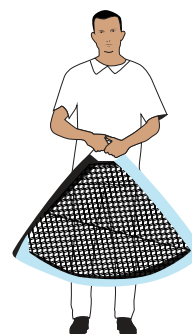
Sostén la portería por ambas esquinas.
Gira la esquina derecha hacia ti y luego dobla la esquina izquierda sobre ella.
Usa la correa para envolver y asegurar las esquinas juntas.
Ahora puedes guardar la portería en la bolsa.
Asegúrate de colocar correctamente la bolsa en tu espalda.



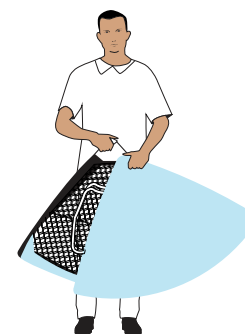
1



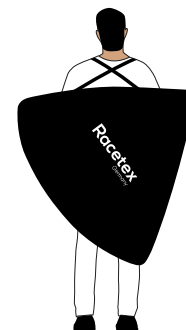
2



3



4



5

Consignes de sécurité (FR)

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les avertissements, avant de monter le but.

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou des dommages au but. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez le but, veuillez à inclure également ce mode d'emploi.

Le but de football est conçu exclusivement pour jouer au football dans un jardin privé. Il est destiné uniquement à un usage domestique et n'est pas adapté à un usage commercial.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petites pièces. Risque d'étouffement. Longue corde. Risque de strangulation.

ATTENTION! À utiliser uniquement en extérieur.

Ne laissez pas les enfants utiliser le but de football comme structure d'escalade. La chute de l'enfant ou le renversement du but peut provoquer des blessures.

Montez toujours le but de football sur une surface plane et fixez-le solidement au sol à l'aide des piquets fournis. Maintenez une distance de sécurité (3 mètres) avec les autres objets.

Tenez les enfants à l'écart pendant le montage et le démontage. Le but de football doit être monté et démonté uniquement par des adultes.

N'utilisez pas le but de football à proximité de piscines ou de plans d'eau. En cas de chute du but dans l'eau, il y a un risque de s'y emmêler et de se noyer.

Les enfants doivent utiliser le but de football uniquement sous surveillance.

Démontez le but lorsqu'il n'est pas utilisé et rangez-le dans un endroit sec et protégé.

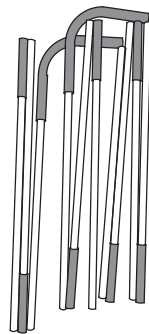
Évitez de stocker le but sous une exposition directe au soleil ou dans des conditions météorologiques extrêmes.

TN Commerce GmbH
Rudolf-Buch-Straße 28
50999 Cologne
Allemagne

Contact : info@Racetexsports.com
Numéro d'article : **Soccer Goal SET**
Numéro de lot : **F-25/2**

Racetex

x1



x4



x8



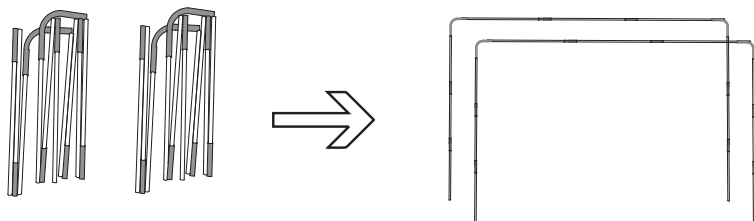
x2



x2

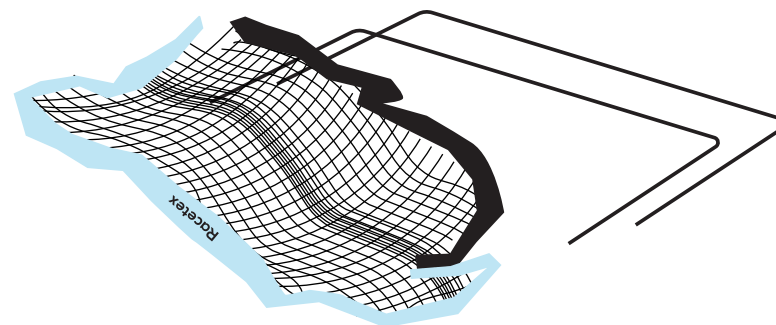
1.

Assemblez les barres métalliques en les emboîtant comme indiqué sur l'image. Vous aurez besoin de deux barres par cage de football.



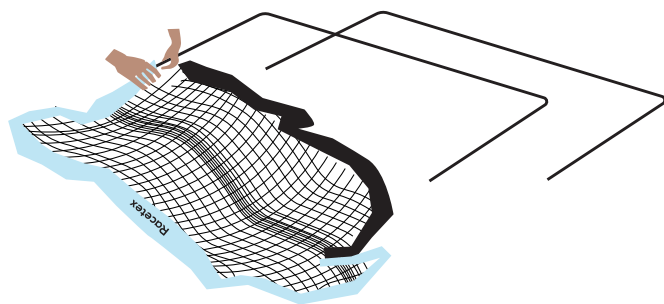
2.

Placez le filet devant vous et retournez-le par-dessus les barres, en vous assurant que le logo se trouve en haut.



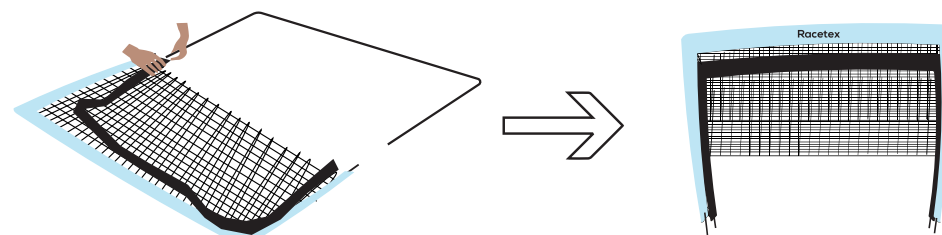
3.

Prenez une extrémité des barres et insérez-la dans le côté extérieur du filet. Aux coins, tirez doucement le tissu sur les barres. Ensuite, vérifiez que toutes les barres de la cage de football sont toujours connectées entre elles.



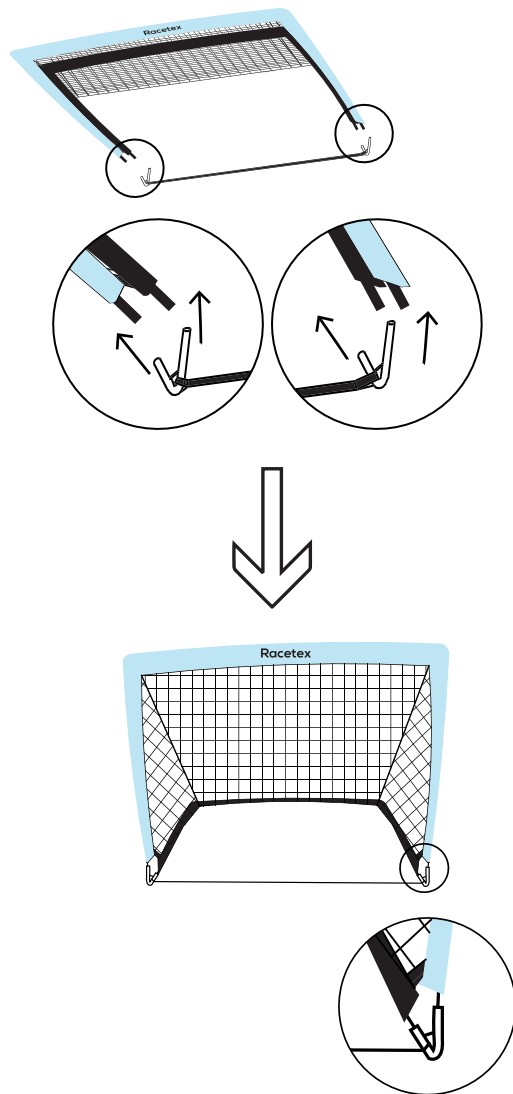
4.

Retournez le filet et insérez les barres dans les boucles extérieures inférieures.



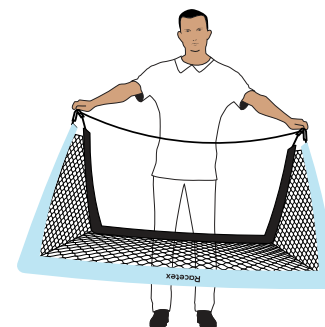
5.

Enfin, attachez les coins de la cage de football avec les sangles, en veillant à ce que le tissu ne soit pas tordu. Selon la surface, vous pouvez utiliser les ancrages au sol pour ajouter une stabilité supplémentaire à la cage.



Comment plier

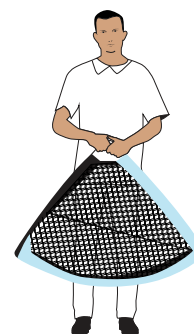
Tenez la cage aux deux coins. Tournez le coin droit vers vous, puis pliez le coin gauche par-dessus. Utilisez la sangle pour entourer et fixer les coins ensemble. Vous pouvez maintenant ranger la cage dans le sac. Assurez-vous de bien positionner le sac sur votre dos.



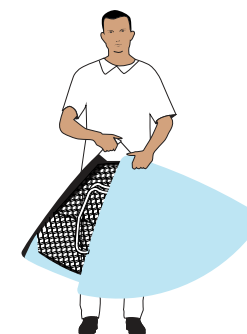
1



2



3



4



5

Avvertenze di sicurezza (IT)

Leggere attentamente il manuale di istruzioni, in particolare le avvertenze, prima di montare la porta.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni o danni alla porta. Conservare questo manuale per usi futuri. Se si cede la porta, includere anche questo manuale.

La porta da calcio è progettata esclusivamente per il gioco del calcio in giardini privati. È destinata esclusivamente a un uso domestico e non è adatta a usi commerciali.

ATTENZIONE! Non adatta a bambini di età inferiore a tre anni. Piccole parti. Pericolo di soffocamento. Corda lunga. Pericolo di strangolamento.

ATTENZIONE! Da utilizzare solo all'aperto.

Non permettere ai bambini di utilizzare la porta da calcio come struttura per arrampicarsi. La caduta del bambino o il ribaltamento della porta possono causare lesioni.

Montare sempre la porta da calcio su una superficie piana e ancorarla saldamente al terreno utilizzando i picchetti forniti. Mantenere una distanza di sicurezza (3 metri) da altri oggetti.

Tenere i bambini lontani durante il montaggio e lo smontaggio. La porta da calcio deve essere montata e smontata esclusivamente da adulti.

Non utilizzare la porta da calcio vicino a piscine o specchi d'acqua. Se la porta cade in acqua, c'è il rischio di rimanere impigliati e annegare.

Consentire ai bambini di utilizzare la porta da calcio solo sotto supervisione.

Quando non viene utilizzata, smontare la porta e conservarla in un luogo asciutto e protetto.

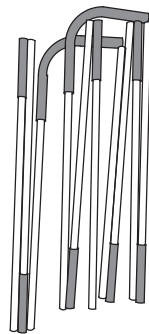
Evitare di conservarla sotto la luce diretta del sole o in condizioni meteorologiche estreme.

TN Commerce GmbH
Rudolf-Buch-Straße 28
50999 Colonia
Germania

Contatto: info@Racetexsports.com
Numero dell'articolo: **Soccer Goal SET**
Numero di lotto: **F-25/2**

Racetex

x1



x4



x8



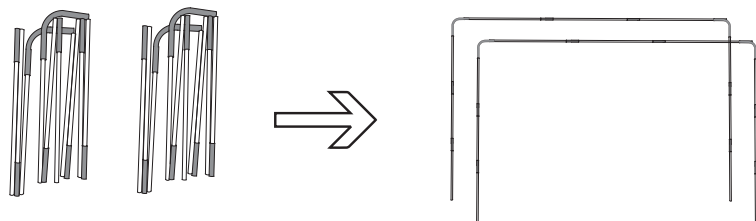
x2



x2

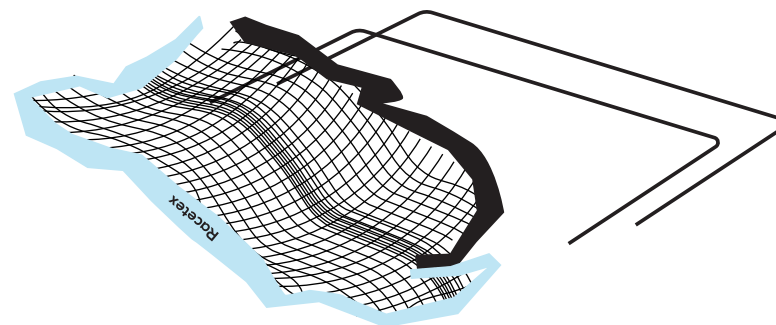
1.

Collega le barre di metallo incastrandole come mostrato nell'immagine.
Avrai bisogno di due barre per ogni porta da calcio.



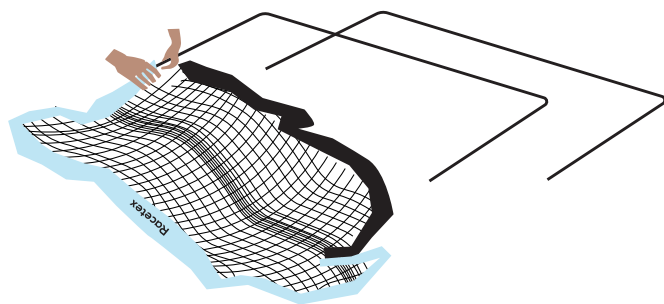
2.

Posiziona la rete davanti a te e rovesciala sopra le barre, assicurandoti che il logo sia in alto.



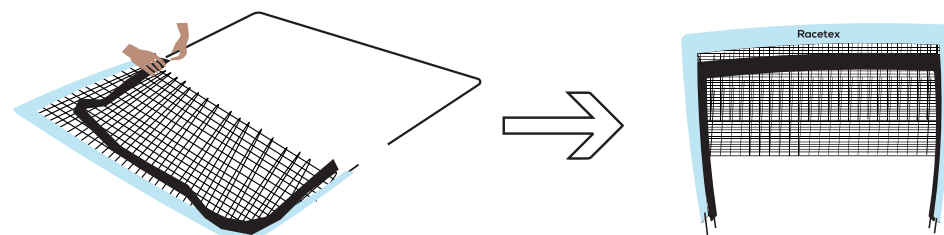
3.

Prendi un'estremità delle barre e inseriscila nella parte esterna della rete.
Agli angoli, tira delicatamente il tessuto sopra le barre.
Successivamente, verifica che tutte le barre della porta siano ancora collegate tra loro.



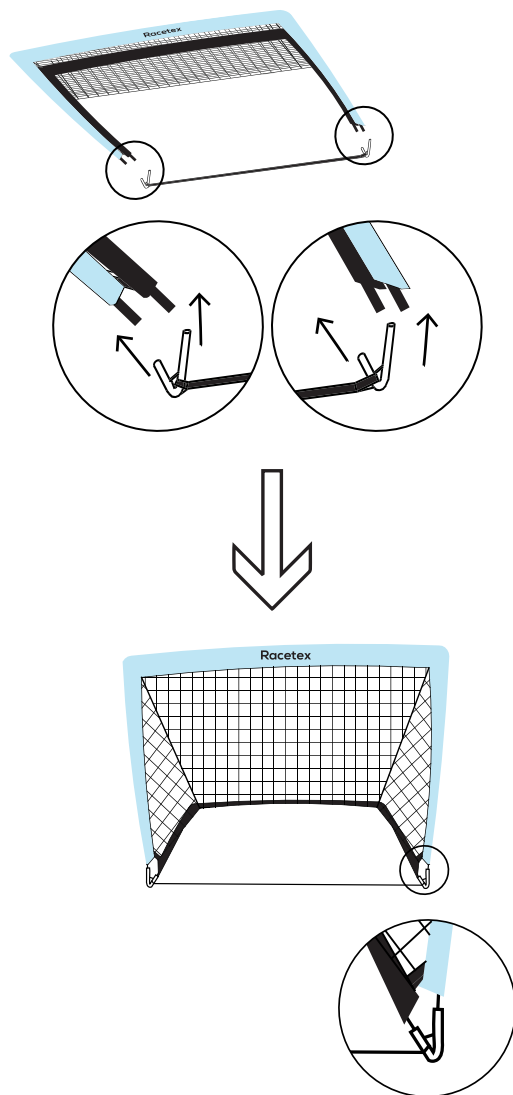
4.

Capovolgi la rete e inserisci le barre anche nei passanti inferiori esterni.



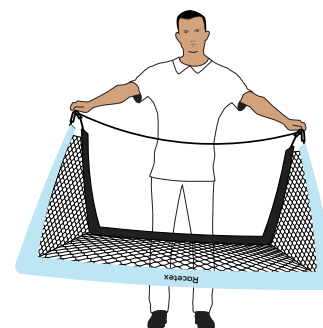
5.

Infine, fissa gli angoli della porta con le cinghie, assicurandoti che il tessuto non sia attorcigliato. A seconda del terreno, puoi utilizzare gli ancoraggi al suolo per aggiungere maggiore stabilità alla porta.

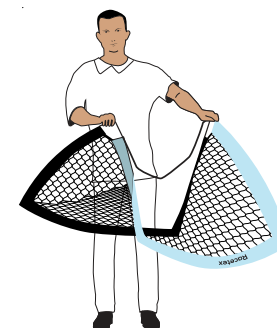


Come piegare:

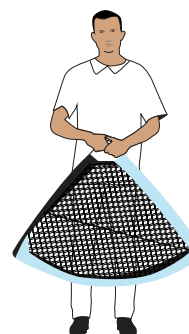
Tieni la porta per entrambi gli angoli. Ruota l'angolo destro verso di te, quindi piega l'angolo sinistro sopra di esso. Usa la cinghia per avvolgere e fissare insieme gli angoli. Ora puoi riporre la porta nella borsa. Assicurati di posizionare correttamente la borsa sulla schiena.



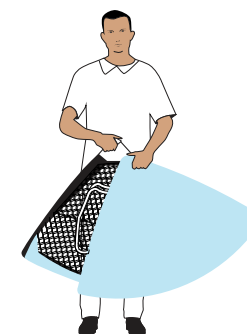
1



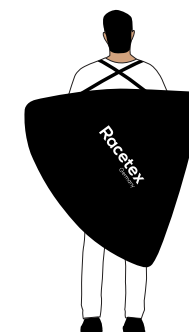
2



3



4



5

Veiligheidsinstructies (NL)

Lees de gebruiksaanwijzing, met name de waarschuwingen, zorgvuldig door voordat u het doel monteert.

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of schade aan het doel. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als u het doel doorgeeft, geef dan ook deze handleiding mee.

Het voetbaldoel is uitsluitend ontworpen voor voetbalspel in particuliere tuinen. Het is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik.

LET OP! Niet geschikt voor kinderen onder de drie jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Lange koord. Verstrengelingsgevaar.

LET OP! Alleen geschikt voor gebruik buitenshuis.

Laat kinderen het voetbaldoel niet gebruiken als klimtoestel. Het vallen van het kind of het omvallen van het doel kan letsel veroorzaken.

Monteer het voetbaldoel altijd op een vlakke ondergrond en veranker het stevig in de grond met de meegeleverde haringen. Houd een veilige afstand (3 meter) tot andere objecten.

Houd kinderen uit de buurt tijdens het op- en afbouwen. Het voetbaldoel mag alleen door volwassenen worden op- en afgebouwd.

Gebruik het voetbaldoel niet in de buurt van zwembaden of water. Als het doel in het water valt, bestaat het risico dat u verstrikt raakt en verdrinkt.

Laat kinderen het voetbaldoel alleen onder toezicht gebruiken.

Demonteer het doel wanneer het niet in gebruik is en bewaar het op een droge, beschermde plaats.

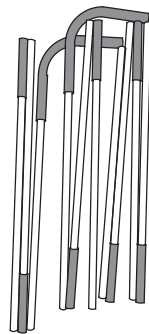
Vermijd opslag in direct zonlicht of bij extreme weersomstandigheden.

TN Commerce GmbH
Rudolf-Buch-Straße 28
50999 Keulen
Duitsland

Contact: info@Racetexsports.com
Artikelnummer: **Soccer Goal SET**
Batchnummer: **F-25/2**

Racetex

x1



x4



x8



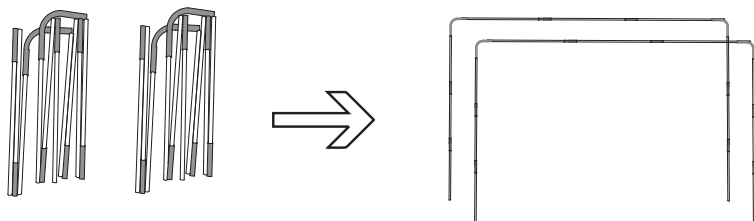
x2



x2

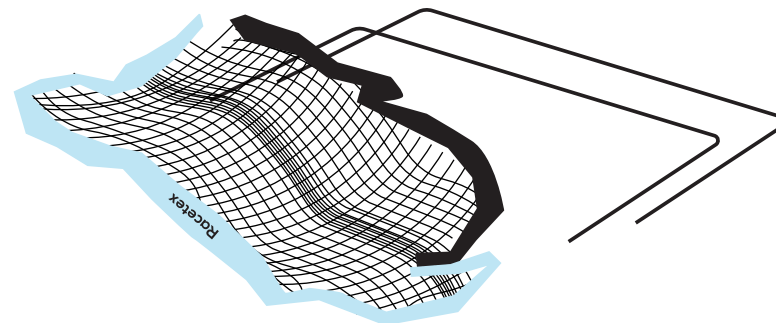
1.

Verbind de metalen stangen door ze in elkaar te klikken zoals afgebeeld op de foto. Je hebt twee stangen per voetbaldoel nodig.



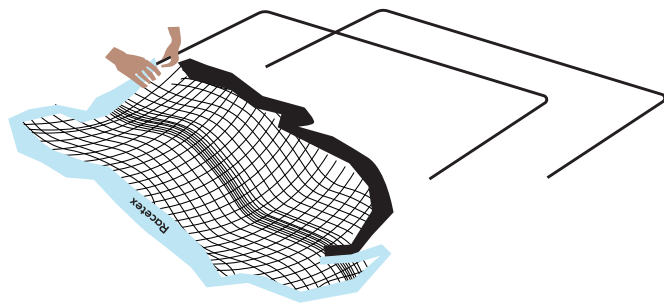
2.

Leg het net voor je neer en trek het ondersteboven over de stangen, zorg ervoor dat het logo bovenaan zit.



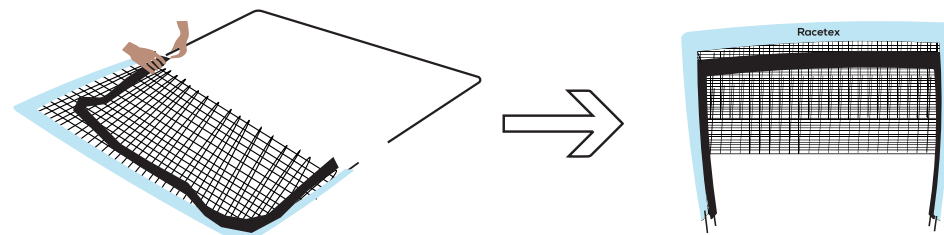
3.

Neem een uiteinde van de stangen en steek het in de buitenkant van het net. Trek bij de hoeken voorzichtig de stof over de stangen. Controleer daarna of alle stangen van het voetbaldoel nog steeds met elkaar verbonden zijn.



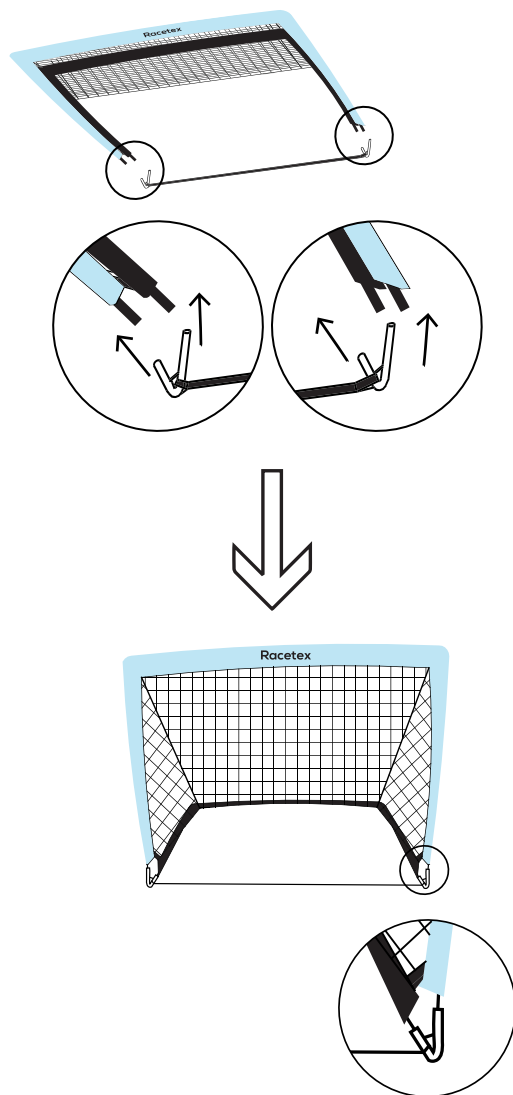
4.

Draai het net om en steek de stangen ook in de onderste, buitenste lussen.



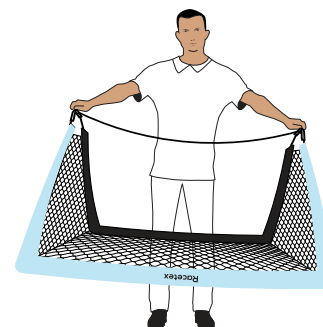
5.

Bevestig ten slotte de hoeken van het voetbaldoel met de banden, en zorg ervoor dat de stof niet gedraaid is. Afhankelijk van de ondergrond kun je de grondankers gebruiken om extra stabiliteit aan het doel te geven.

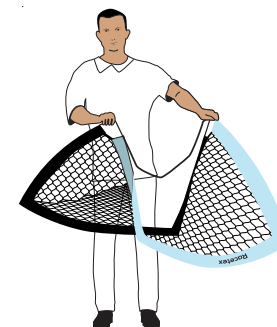


Hoe te vouwen:

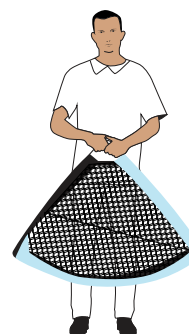
Houd het doel vast aan beide hoeken. Draai de rechterhoek naar jezelf toe en vouw vervolgens de linkerhoek eroverheen. Gebruik de band om de hoeken samen te binden. Je kunt het doel nu in de tas opbergen. Zorg ervoor dat de tas goed op je rug zit.



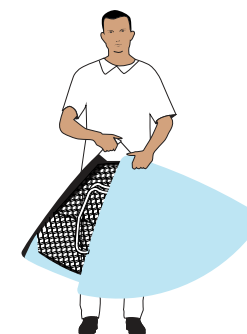
1



2



3



4



5